

MP3-CD Mini Hi-Fi System

FWM139

User manual
Manuel d'utilisation
Manual del usuario
Benutzerhandbücher
Gebruikershandleidingen
Manuale per l'utente
Användarhandböckerna
Brugermanual
Käyttöoppaita
Manual do usuário
εγχειρίδιο χρήσης



PHILIPS

Important notes for users in the U.K.

Mains plug

This apparatus is fitted with an approved 13 Amp plug. To change a fuse in this type of plug proceed as follows:

- 1 Remove fuse cover and fuse.
- 2 Fix new fuse which should be a BS1362 3 Amp, A.S.T.A. or BSI approved type.
- 3 Refit the fuse cover.

If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and an appropriate plug fitted in its place.

If the mains plug contains a fuse, this should have a value of 3 Amp. If a plug without a fuse is used, the fuse at the distribution board should not be greater than 3 Amp.

Note: *The severed plug must be disposed of to avoid a possible shock hazard should it be inserted into a 13 Amp socket elsewhere.*

How to connect a plug

The wires in the mains lead are coloured with the following code: blue = neutral (N), brown = live (L).

- As these colours may not correspond with the colour markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:
 - Connect the blue wire to the terminal marked N or coloured black.
 - Connect the brown wire to the terminal marked L or coloured red.
 - Do not connect either wire to the earth terminal in the plug, marked E (or $\perp$) or coloured green (or green and yellow).

Before replacing the plug cover, make certain that the cord grip is clamped over the sheath of the lead - not simply over the two wires.

Copyright in the U.K.

Recording and playback of material may require consent. See Copyright Act 1956 and The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

Italia

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio FWM139 Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Electronics
Philips, Glaslaan 2
5616 JB Eindhoven, The Netherlands

Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

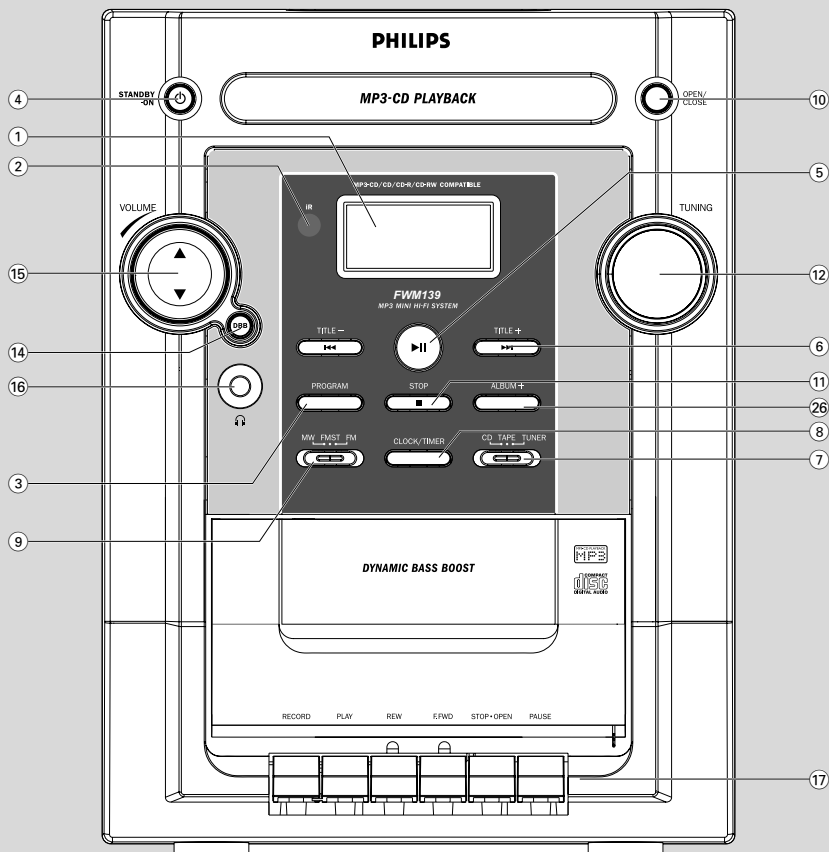
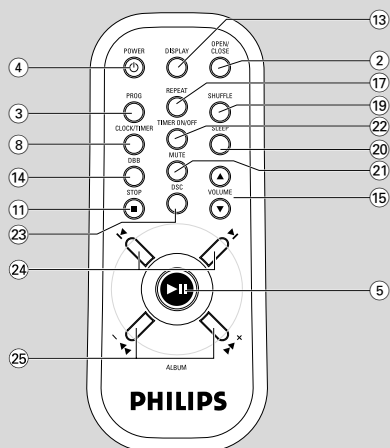
For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.

VAROITUS

Muiden kuin tässä esitettyjen toimintojen säädön tai asetusten muutto saattaa altistaa vaaralliselle säteilylle tai muille vaarallisille toiminnoille.



DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

S

Klass 1 laseraparat

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

SF

Luokan 1 laserlaite

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle.

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

English ----- 6

Français ----- 21

Español ----- 36

Deutsch ----- 51

Nederlands ----- 66

Italiano ----- 81

Svenska ----- 96

Dansk ----- 111

Suomi ----- 126

Português ----- 141

Ελληνικά ----- 156

English

Français

Español

Deutsch

Nederlands

Italiano

Svenska

Dansk

Suomi

Português

Ελληνικά

Γενικές Πληροφορίες

Συμπαράδιδόμενα εξαρτήματα	157
Περιβαλλοντικές πληροφορίες	157
Πληροφορίες Ασφαλείας	157

Προετοιμασία

Συνδέσεις στο πίσω μέρος του συστήματος	158
Τοποθέτηση μπαταριών στο τηλεχειριστήριο	159

Πλήκτρα

Πλήκτρα στο σύστημα και στο τηλεχειριστήριο	160
---	-----

Μασικές Λειτουργίες

Έναρξη λειτουργίας του συστήματος	161
Αυτόματη ενεργοποίηση της κατάστασης αναμονής	161
Ρύθμιση της έντασης και του ήχου	161

Λειτουργία CD/MP3

Αναπαραγωγή δίσκου CD	162
Επιλογή άλλου τραγουδιού	162
Αναζήτηση αποσπάσματος τραγουδιού	162
Αναπαραγωγή δίσκου MP3	162-163
Διαφορετικοί τρόποι αναπαραγωγής: SHUFFLE και REPEAT	163
Προγραμματισμός τραγουδιών	163
Διαγραφή προγράμματος	163

Ραδιοφωνική λήψη

Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς	164
---	-----

Λειτουργία κασετοφώνου/Εγγραφή

Αναπαραγωγή κασέτας	165
Γενικές Πληροφορίες Σχετικά με την Εγγραφή Κασετών	165
Συγχρονισμένη έναρξη εγγραφής από CD	165
Εγγραφή από το ραδιόφωνο	166

Συντήρηση

166

Πολύ/Χρονοδιακόπτης

Ρύθμιση του ρολογιού	167
Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη	167
Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του χρονοδιακόπτη	167
Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του χρονοδιακόπτη ύπνου	168

Προδιαγραφές

168

Διόρθωση πιθανών βλαβών

169-170

Απόρριψη του παλαιού προϊόντος σας

Το προϊόν σας είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υλικά και συστατικά υψηλής ποιότητας, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν.

Όταν σε ένα προϊόν υπάρχει το σύμβολο του τροχοφόρου διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων, σημαίνει ότι το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EC

Παρακαλούμε ενημερωθείτε σχετικά με το ξεχωριστό τοπικό σύστημα συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.

Παρακαλούμε πράξτε σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς και μην απορρίπτετε τα παλαιά προϊόντα σας μαζί με οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη των παλαιών προϊόντων θα βοηθήσει στην αποτροπή αρνητικών συνεπειών στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.



Το προϊόν αυτό πληροί τις απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Κοινότητας σχετικά με τις ραδιοφωνικές παρεμβολές.

Συμπαραδιδόμενα εξαρτήματα

- 2 ηχεία
- Ήλεκτρισητήρι

Περιβαλλοντικές πληροφορίες

Δεν έχει χρησιμοποιηθεί περιττή συσκευασία. Προσπαθήσαμε ώστε η συσκευασία να διαχωρίζεται σε τρία υλικά: χαρτόνι (κιβώτιο), αφρολέξ από πολυστερίνη και πολυεθυλαίνιο (σακκούλες, προστατευτικά φύλλα).

Υα υλικά αυτά μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν αν αποσυναρμολογηθούν από εξειδικευμένη εταιρεία. Παρακαλούμε ακολουθείτε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με τη διάθεση των υλικών συσκευασίας, καμμένων μπαταριών και παλιών συσκευών.

Πληροφορίες Ασφαλείας

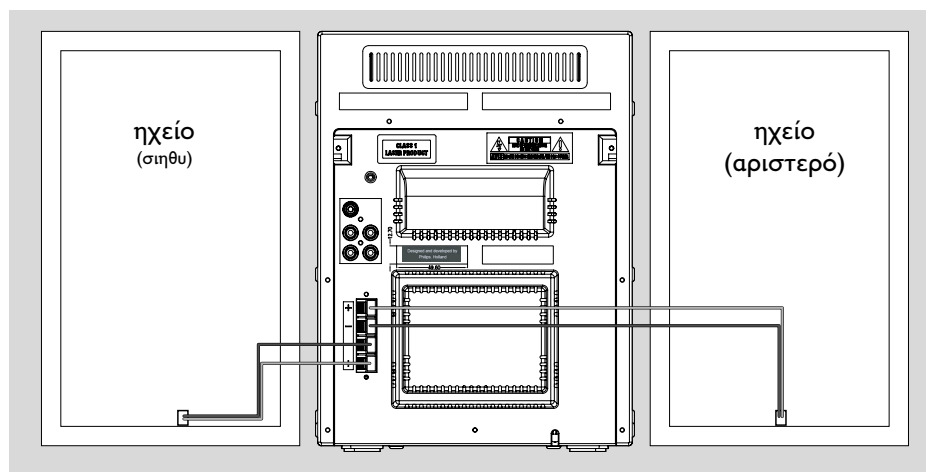
- Προτού θέσετε σε λειτουργία το σύστημα, βεβαιωθείτε ότι η τάση λειτουργίας, που υποδεικνύεται στην πινακίδα ένδειξης του τύπου, (ή η ένδειξη της τάσης δίπλα από τον επιλογέα τάσης) του συστήματός σας ταυτίζεται με την τάση του δικτύου της περιοχής σας. Εάν η τάση δεν είναι η ίδια, συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπό σας.

Κάθε χωρίς άδεια υου νομίμου καυόχου (και μη περιοριστικά) αναπαραγωγή, ανιγραφή, διασκευή, μενύδοτη υων προτυαυευομένων από υο Νόμο "περί Πνευματικής Ιδιοκτητίας" έργων, τυμπεριλαμβανομένων υων προγραμμάων ηλεκτρονικών υπολογιστών, αρχείων, καθώς και η αναμενύδοτη και αναπαραγωγή ήχου και εικόνας, απαγορεύεται αυτηγρά. Κάθε νέυοια παραβίαση θεμελιώνει ατυική ευθύνη για αποζημίωση και οδηγεί τε ποινική δίωξη υου παραβάνη. Αυυή η τυτκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για νέυοιους τυκοπούς.

- Τοποθετήστε το σύστημα πάνω σε μία επίπεδη, σκληρή και σταθερή επιφάνεια.
- Τοποθετήστε το σύστημα σε μέρος όπου εξασφαλίζεται ο επαρκής εξαερισμός του, για να αποτρέψετε την άνοδο της θερμοκρασίας στο εσωτερικό του. Αφήστε τουλάχιστον 10 εκ. (4 ίντσες) απόσταση από το πίσω και από το πάνω μέρος της μονάδας και 5 εκ. (2 ίντσες) από την κάθε πλευρά.
- Ο αερισμός δεν θα πρέπει να εμποδίζεται καλύπτοντας τα ανοίγματα με αντικείμενα, όπως εφημερίδες, τραπεζομάντιλα, κουρτίνες, κλπ.
- Μην εκθέτετε το σύστημα, τις μπαταρίες ή τους δίσκους σε υπερβολική υγρασία, βροχή, άμμο ή σε πηγές θερμότητας όπως συσκευές θέρμανσης ή η άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Δεν θα πρέπει να τοποθετείται πάνω στη συσκευή πηγές γυμνής φλόγας, όπως αναμμένα κεριά.
- Δεν θα πρέπει να τοποθετείται πάνω στη συσκευή αντικείμενα γεμισμένα με υγρό, όπως ανθοδοχεία.
- Η συσκευή δεν πρέπει να έρχεται σε απολύτως καμία επαφή με το νερό.
- Εγκαταστήστε μονάδα κοντά στην έξοδο AC (εναλλασσόμενο ρεύμα) και σε σημείο που επιτρέπει εύκολη πρόσβαση στην πρίζα παροχής ρεύματος AC.
- Εάν το σύστημα μετακινηθεί απ' ευθείας από ένα ψυχρό σε ένα ζεστό περιβάλλον, ή εάν τοποθετηθεί σε ένα πολύ υγρό δωμάτιο, ενδέχεται να συμπυκνωθεί υγρασία πάνω στους φακούς της μονάδας δίσκου στο εσωτερικό του συστήματος. Εάν συμβεί κάτι τέτοιο, η συσκευή αναπαραγωγής CD δεν θα λειτουργεί κανονικά. Αφήστε το σύστημα σε λειτουργία για μία ώρα περίπου, χωρίς να υπάρχει δίσκος μέσα στη μονάδα, ωστόσο καταστεί δυνατή η κανονική αναπαραγωγή.
- Τα μηχανικά μέρη του συστήματος περιλαμβάνουν αυτο-λιπανόμενα ρουλεμάν και δεν πρέπει να γρασσώνονται ή να λιπανούνται.
- Όταν το σύστημα βρίσκεται σε κατάσταση Αναμονής, εξακολουθεί να καταναλώνει κάποια ενέργεια. Για να αποσυνδέσετε εντελώς το σύστημα από την παροχή ρεύματος, αφαιρέστε το βύσμα του καλωδίου εναλλασσόμενου ρεύματος από την πρίζα.



Be responsible
Respect copyrights



Συνδέσεις στο πίσω μέρος του συστήματος

Η πινακίδα ένδειξης του τύπου βρίσκεται στο πίσω μέρος του συστήματος.

Α Ρεύμα

Προτού συνδέσετε το καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος στην πρίζα, βεβαιωθείτε ότι έχουν πραγματοποιηθεί όλες οι άλλες συνδέσεις.

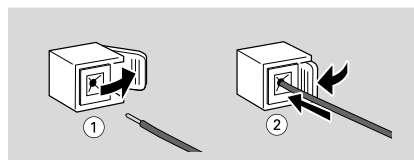
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Για την καλύτερη δυνατή απόδοση, χρησιμοποιήστε μόνο το αυθεντικό καλώδιο ρεύματος.
- Μην πραγματοποιείτε συνδέσεις και μην αλλάζετε ποτέ τις συνδέσεις όταν ο διακόπτης ρεύματος είναι ανοιχτός.

Β Σύνδεση ηχείων

Εμπρός ηχεία

Συνδέστε τα καλώδια των ηχείων στους ακροδέκτες των εμπρός ηχείων SPEAKERS, το δεξί ηχείο στον ακροδέκτη “R” και το αριστερό ηχείο στον ακροδέκτη “L”, το χρωματιστό καλώδιο (με την ένδειξη) στο “+” και το μαύρο καλώδιο (χωρίς ένδειξη) στο “-”.



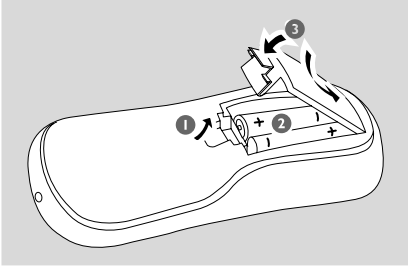
- Στερεώστε το γυμνό κομμάτι του καλωδίου του ηχείου όπως φαίνεται.

Σημειώσεις:

- Για την καλύτερη δυνατή απόδοση ήχου χρησιμοποιήστε τα παρεχόμενα ηχεία.
- Μην συνδέετε περισσότερα από ένα ηχεία σε κάθε ζεύγος ακροδεκτών ηχείων +/-.
- Μην συνδέετε ηχεία που έχουν μικρότερη αντίσταση από την αντίσταση των παρεχόμενων ηχείων. Ανατρέξτε στην ενότητα “Προδιαγραφές” στο παρόν εγχειρίδιο.

Τοποθέτηση μπαταριών στο τηλεχειριστήριο

Τοποθετήστε δύο μπαταρίες (τύπου Σ03 ή AAA) μέσα στο τηλεχειριστήριο με τη σωστή πολικότητα, σύμφωνα με τις ενδείξεις “+” και “-” που αναγράφονται στο εσωτερικό του χώρου των μπαταριών.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Αφαιρέστε τις μπαταρίες, εάν έχουν εξαντληθεί ή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθούν για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Μην χρησιμοποιείτε συγχρόνως μεταχειρισμένες με καινούργιες μπαταρίες ή διαφορετικούς τύπους μπαταριών.
- Οι μπαταρίες περιέχουν χημικές ουσίες και, συνεπώς, πρέπει να απορρίπτονται με το σωστό τρόπο.

Πλήκτρα στο σύστημα και στο τηλεχειριστήριο

① LCD Οθόνη

- δείχνει την κατάσταση λειτουργίας της συσκευής.

② IR SENSOR

- αισθητήρας υπέρυθρων ακτίνων για το τηλεχειριστήριο.

③ PROGRAM (PROG)

για CD προγραμματισμός τραγουδιών και ανασκόπηση του προγράμματος.

④ STANDBY-ON (POWER)

- ενεργοποίηση της συσκευής/ της κατάστασης αναμονής.

⑤ ►||

για CD/MP3 ... ξεκινάτε ή διακόπτετε την αναπαραγωγή.

⑥ TITILE-/+ ◀◀ / ▶▶

για CD/MP3 ... μετάβαση στην αρχή του τρέχοντος/ προηγούμενου/ επόμενου κομματιού (τίτλος) αναζήτησης προς τα μπροστά και πίσω μέσα στο ίδιο τραγούδι / CD.

για clock/timer ρύθμιση των ωρών και λεπτών για το ρολόι/ χρονοδιακόπτη.

⑦ Επιλογέας πηγής (CD/ TAPE/TUNER)

- επιλογή της πηγής ήχου CD/ TAPE/TUNER.

⑧ CLOCK/TIMER

- ρυθμίζει το ρολόι ή τη λειτουργία του χρονοδιακόπτη.

⑨ Επιλογέας ζώνης (MW/FMST/FM)

για Tuner επιλέγει ζώνη συχνοτήτων: MW, FM (τσεσσο) ή FM (νοζο).

⑩ OPEN/CLOSE

- άνοιγμα / κλείσιμο της υποδοχής του CD.

⑪ STOP ■

για CD/MP3 ... διακοπή της αναπαραγωγής του CD και διαγραφή του προγράμματος του CD.

⑫ TUNING

- συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς.

⑬ DISPLAY

- εμφανίζει την τρέχουσα ώρα.

⑭ DBB (Dynamic Bass Boost)

- ενίσχυση των μπάσων.

⑮ VOLUME ▲/▼

- ρύθμιση της έντασης.

⑯

- για σύνδεση ακουστικών.

⑰ Πλήκτρα ΚΑΣΕΥΟΦΩΝΟΥ

RECORD ● έναρξη εγγραφής.

PLAY ► έναρξη αναπαραγωγής.

REW ◀◀ / F.FWD ▶▶ ταχεία περιέλιξη της κασέτας προς τα πίσω/ προς τα μπροστά.

STOP•OPEN ■▲ σταμάτημα της κασέτας, άνοιγμα της υποδοχής της κασέτας.

PAUSE || παύση της εγγραφής ή αναπαραγωγής.

⑱ REPEAT

για CD/MP3 ... επανάληψη τραγουδιού / προγράμματος CD/ ολόκληρου του CD.

⑲ SHUFFLE

για CD/MP3 ... αναπαραγωγή των τραγουδιών του CD σε τυχαία σειρά.

⑳ SLEEP

- ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του χρονοδιακόπτη ύπνου - επιλογή του χρονοδιακόπτη ύπνου.

㉑ MUTE

- διακοπή και επαναφορά της αναπαραγωγής ήχου.

㉒ TIMER ON/OFF

- ενεργοποιεί/απενεργοποιεί το χρονοδιακόπτη.

㉓ DSC (Digital Sound Control)

- επιλογή των ηχητικών χαρακτηριστικών: CLASSIC/JAZZ/POP/ROCK.

㉔ ◀/▶

για CD/MP3 ... μετάβαση στην αρχή του τρέχοντος/ προηγούμενου/ επόμενου κομματιού (τίτλος)

για CD/MP3 ... αναζήτησης προς τα μπροστά και πίσω μέσα στο ίδιο τραγούδι / CD.

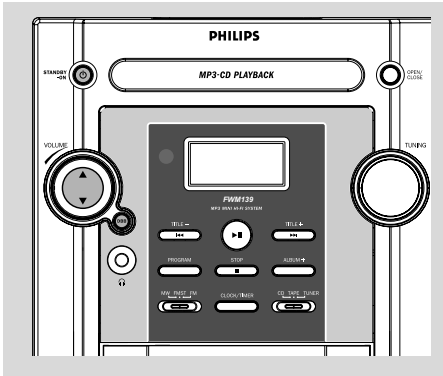
για clock/timer ρύθμιση των ωρών και λεπτών για το ρολόι/ χρονοδιακόπτη.

㉕ ALBUM-/+ ◀◀ / ▶▶

για MP3 επιλογή άλμπουμ

㉖ AMBΦN+

για MP3 επιλέγει άλμπουμ προς τα πάνω.



Σημαντικό:

Πριν λειτουργήσετε το σύστημα, ολοκληρώστε τις διαδικασίες της προετοιμασίας.

Έναρξη λειτουργίας του συστήματος

- Πατήστε **STANDBY-ON** (POWER) στο τηλεχειριστήριο.
→ Το σύστημα θα επανέλθει στην τελευταία επιλεγμένη πηγή.

Για να θέσετε τη συσκευή σε κατάσταση αναμονής (standby)

- Πατήστε **STANDBY-ON** (POWER) στο τηλεχειριστήριο.
→ Οι ρυθμίσεις της έντασης (έως στάθμη ήχου με ανώτατο όριο το 15), του αμφίδρομου ήχου, η τελευταία επιλεγμένη πηγή ήχου και οι προεπιλεγμένοι ραδιοφωνικοί σταθμοί θα διατηρηθούν στη μνήμη της συσκευής.

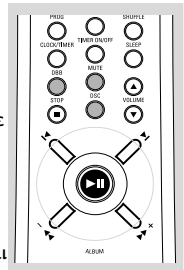
Αυτόματη ενεργοποίηση της κατάστασης αναμονής

Για την εξοικονόμηση ενέργειας, η συσκευή τίθεται αυτόματα στην κατάσταση αναμονής (τυαξδβς), αν περάσουν 30 λεπτά μετά το τέλος της κασέτας ή του CD χωρίς να πατηθεί κάποιο πλήκτρο.

Ρύθμιση της έντασης και του ήχου

- 1 Γυρίστε το ρυθμιστικό **VOLUME** ▲/▼ της συσκευής προς τα αριστερά για να μειώσετε την ένταση ή προς τα δεξιά για να την αυξήσετε.

→ Η οθόνη δείχνει τη στάθμη του ήχου *ύσλ* και έναν αριθμό από 0-40.



- 2 Πατήστε **DBB** για να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε την ενίσχυση των μπάσων.

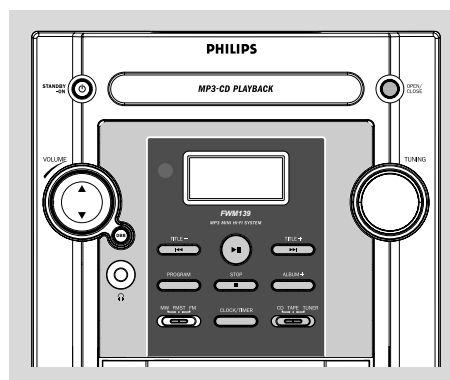
→ Η οθόνη δείχνει την ένδειξη **DBB** αν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία DBB.

- 3 Πατήστε μία ή περισσότερες φορές το ρυθμιστικό αμφίδρομου ήχου **DSC** στη συσκευή ή στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε το επιθυμητό ηχητικό εφέ: CLASSIC, JAZZ, POP ή ROCK.

- 4 Πατήστε **MUTE** στο τηλεχειριστήριο για να διακόψετε αμέσως την αναπαραγωγή ήχου.
→ Η αναπαραγωγή συνεχίζεται χωρίς ήχο και η οθόνη δείχνει την ένδειξη **MUTE**.

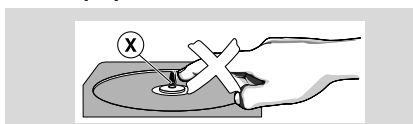
- Για να επανενεργοποιήσετε την αναπαραγωγή ήχου μπορείτε:
 - να ξαναπατήσετε **MUTE**;
 - να αλλάξετε τη ρύθμιση της έντασης;

Λειτουργία CD/MP3



Σημαντικό:

Δεν πρέπει ποτέ να αγγίζετε τον φακό του CD player!



Αναπαραγωγή δίσκου CD

Αυτή η συσκευή CD πιασερ είναι σε θέση να αναπαράγει δίσκους Αφδίο, συμπεριλαμβανομένων και των δίσκων CD-Recordable, CD-Rewritable και CD-MP3.

- Ωστόσο, η αναπαραγωγή δίσκων CD-ROM, CD-I, CDV, VCD, DVD ή CD ηλεκτρονικού υπολογιστή δεν είναι δυνατή.

- 1 Ρυθμίστε τον επιλογέα πηγής για να επιλέξετε την πηγή **CD**.
- 2 Πατήστε **OPEN/CLOSE** στο σύστημα για να ανοίξετε το διαμέρισμα του CD.
→ Το μήνυμα *OPEN* εμφανίζεται μόλις ανοίξετε την υποδοχή του CD.
- 3 Υποθετήστε ένα CD με την τυπωμένη πλευρά προς τα επάνω και πιέστε στο σημείο **OPEN/CLOSE** για να κλείσετε το καπάκι της υποδοχής του CD.
→ Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα *READ* ενώ το CD πιασερ ελέγχει το περιεχόμενο του CD. Εμφανίζονται ο συνολικός αριθμός διαδρομών και ο χρόνος αναπαραγωγής (ή ο συνολικός αριθμός των άλμπουμ και διαδρομών για δίσκο MP3).
- 4 Πατήστε **▶▶** για να αρχίσει η αναπαραγωγή.

→ Κατά την αναπαραγωγή του CD, η οθόνη δείχνει τον αριθμό του τρέχοντος τραγουδιού και τον χρόνο που έχει παρέλθει από την αρχή του τραγουδιού.

- 5 Μπορείτε να παύσετε προσωρινά την αναπαραγωγή, πατώντας **▶||**. Ξαναπατήστε **▶||** για να συνεχιστεί η αναπαραγωγή.
→ Οθόνη: Ο χρόνος που έχει περάσει αναβοσβήνει όταν γίνεται παύση της αναπαραγωγής.
- 6 Πατήστε **STOP** ■ για να σταματήσετε την αναπαραγωγή.

Σημείωση: Η αναπαραγωγή θα σταματήσει επίσης:

- μόλις ανοίξετε την υποδοχή του CD.
- όταν φτάσει το CD στο τέλος.
- αν επιλέξετε κάποια άλλη πηγή: *TAPE, TUNER*.
- αν επιλέξετε την κατάσταση αναμονής.

Επιλογή άλλου τραγουδιού

- Πατήστε μία ή περισσότερες φορές το πλήκτρο **TITLE-/+** **◀◀** ή **▶▶** (**◀/▶** στο τηλεχειριστήριο) μέχρι να εμφανιστεί ο επιθυμητός αριθμός τραγουδιού στην οθόνη.
- Πατήστε **▶▶** για να αρχίσει η αναπαραγωγή.

Αναζήτηση αποσπάσματος τραγουδιού

- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **TITLE-/+** **◀◀** ή **▶▶** (**◀/▶** στο τηλεχειριστήριο).
→ Το CD αναπαράγεται σε υψηλή ταχύτητα και σε χαμηλή ένταση.
- 2 Μόλις αναγνωρίσετε το απόσπασμα που ψάχνετε, αφήστε το πλήκτρο **TITLE-/+** **◀◀** ή **▶▶** (**◀/▶** στο τηλεχειριστήριο).
→ Συνεχίζεται η κανονική αναπαραγωγή.

Αναπαραγωγή δίσκου MP3

- 1 Τοποθετήστε έναν δίσκο MP3.
→ Ο χρόνος ανάγνωσης των δίσκων ενδέχεται να υπερβεί τα 10 δευτερόλεπτα, λόγω του μεγάλου αριθμού κομματιών που περιέχονται σε κάθε δίσκο.
→ Εμφανίζεται η ένδειξη "xx yy". xx είναι ο τρέχων αριθμός άλμπουμ και yy είναι ο τρέχων αριθμός κομματιού.

- 2 Πατήστε το **ALBUM+** (**ALBUM**-/+ ◀▶) στο τηλεχειριστήριο) για να επιλέξετε το άλμπουμ που θέλετε.
- 3 Πατήστε το **TITLE**-/+ ◀◀ / ▶▶ (◀/▶ στο τηλεχειριστήριο) για να επιλέξετε τον τίτλο που επιθυμείτε.
→ Ο αριθμός άλμπουμ θα αλλάζει ανάλογα, φτάνοντας στην πρώτη διαδρομή ενός άλμπουμ πιέζοντας **TITLE**- ◀◀ (◀ στο τηλεχειριστήριο) ή στην τελευταία διαδρομή ενός άλμπουμ πιέζοντας **TITLE**+ ▶▶ (▶ στο τηλεχειριστήριο).
- 4 Πατήστε το ▶|| για να αρχίσετε την αναπαραγωγή.

Υποστηριζόμενα σχήμα δίσκων MP3:

- ISO9660, Joliet, UDF 1.5
- Μέγιστος αριθμός τίτλων: 511 (ανάλογα με το μήκος του ονόματος του αρχείου)
- Μέγιστος αριθμός άλμπουμ: 99
- Υποστηριζόμενες συχνότητες δειγματοληψίας: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Υποστηριζόμενοι ρυθμοί δειγμάτων: 32~256 (λβπτ), μεταβλητοί ρυθμοί δειγμάτων

Διαφορετικοί τρόποι αναπαραγωγής: SHUFFLE και REPEAT

Μπορείτε να επιλέξετε και να αλλάξετε τους διάφορους τρόπους λειτουργίας πριν την αναπαραγωγή ή κατά τη διάρκειά της.

REPEAT συνεχής αναπαραγωγή του τρέχοντος τραγουδιού
REPEAT ALL ... επανάληψη ολόκληρου του CD ή του προγράμματος
SHUF τα τραγούδια ολόκληρου του CD ή του προγράμματος αναπαράγονται σε τυχαία σειρά.
SHUF και REPEAT ALL ... συνεχής επανάληψη ολόκληρου του CD ή του προγράμματος σε τυχαία σειρά.

- 1 Για να επιλέξετε λειτουργία αναπαραγωγής, πατήστε **SHUFFLE** ή **REPEAT** στο τηλεχειριστήριο) πριν ή κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής μέχρι στην οθόνη να εμφανιστεί η επιθυμητή λειτουργία.
- 2 Αν βρίσκεστε στην κατάσταση STOP, πατήστε ▶|| για να αρχίσει η αναπαραγωγή.

- 3 Για επιστροφή σε κανονική αναπαραγωγή, πατήστε **SHUFFLE** ή **REPEAT** στο τηλεχειριστήριο) μέχρι να μην εμφανίζονται πλέον οι διάφορες λειτουργίες SHUFFLE/REPEAT.
- Μπορείτε επίσης να πατήσετε **STOP** ■ για να σταματήσετε τον επιλεγμένο τρόπο αναπαραγωγής.

Προγραμματισμός τραγουδιών

Πραγματοποιήστε τον προγραμματισμό στην κατάσταση STOP για να αποθηκεύσετε τα τραγούδια του CD στην επιθυμητή σειρά. Αν επιθυμείτε, μπορείτε να αποθηκεύσετε κάποιο τραγούδι περισσότερες φορές. Μπορείτε να αποθηκεύσετε μέχρι και 20 τραγούδια στη μνήμη.

- 1 Πατήστε **PROGRAM** (**PROG** στο τηλεχειριστήριο) για να μπειτε στην κατάσταση προγραμματισμού.
- 2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **TITLE**-/+ ◀◀ / ▶▶ (◀/▶ στο τηλεχειριστήριο) για να επιλέξετε τον επιθυμητό αριθμό τραγουδιού.
→ Ο επιλεγμένος αριθμός κομματιού και η ένδειξη **PROG** αναβοσβήνουν στην οθόνη.
- 3 Πατήστε **PROGRAM** (**PROG** στο τηλεχειριστήριο) για να επιβεβαιώσετε τον αριθμό τραγουδιού που θέλετε να αποθηκευτεί στη μνήμη.
- 4 Επαναλαμβάνετε τα βήματα 2-3 για την επιλογή και αποθήκευση όλων των επιθυμητών τραγουδιών.
- 5 Για να αρχίσετε την αναπαραγωγή του προγράμματός σας, πατήστε το ▶||

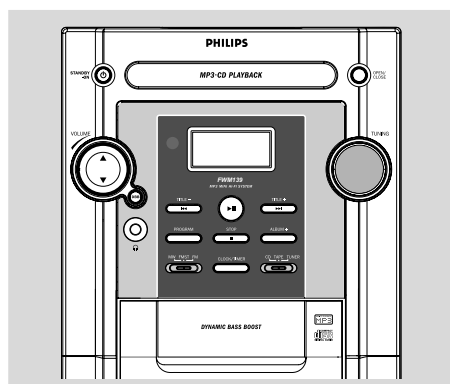
Σημείωση:

– Αν θέλετε, μπορείτε να προσθέσετε επιπλέον διαδρομές στο τρέχον πρόγραμμα. Βεβαιωθείτε πως είστε στη θέση **ΔΙΑΚΟΠΗ** και πως δεν έχετε υπερβεί τις 20 διαδρομές.

Διαγραφή προγράμματος

Μπορείτε να διαγράψετε το πρόγραμμα:

- πατώντας μία φορά το πλήκτρο **STOP** ■ στην κατάσταση STOP.
- πατώντας δύο φορές το πλήκτρο **STOP** ■ κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.
- ανοίγοντας την υποδοχή του CD.
→ Θα σβήσει η ένδειξη **PROG** στην οθόνη.

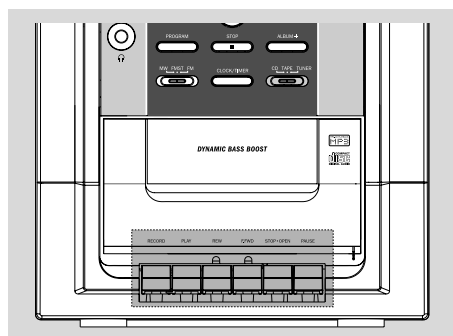


Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς

- 1 Ρυθμίστε τον επιλογέα πηγής για να επιλέξετε την πηγή **TUNER**.
→ Εμφανίζεται για λίγο η ένδειξη **TUNER**.
- 2 Ρυθμίστε τον επιλογέα για να επιλέξετε ζώνη συχνοτήτων: MW, FM (voξο) ή FMST (τυεσεο).
- 3 Ρυθμίστε το διακόπτη ελέγχου **TUNING** για να συντονιστείτε στη ραδιοφωνική συχνότητα που θέλετε.

Σημείωση:

– Το σύστημα διαθέτει ενσωματωμένη κεραία ΝΨ και σταθερή κεραία FM. Για βέλτιστη λήψη ΝΨ, ρυθμίστε τη θέση όλου του συστήματος μέχρι να εντοπιστεί το ισχυρότερο σήμα. Για βέλτιστη λήψη FM, προεκτείνετε πλήρως και ρυθμίστε τη θέση της κεραίας FM μέχρι να εντοπιστεί το ισχυρότερο σήμα.



Αναπαραγωγή κασέτας

- 1 Ρυθμίστε τον επιλογέα πηγής για να επιλέξετε την πηγή **TAPE**.
→ Η οθόνη δείχνει την ένδειξη **TAPE** καθ' όλη τη διάρκεια λειτουργία του κασετοφώνου.
- 2 Πατήστε **STOP-OPEN** ■ ▲ για να ανοίξετε την υποδοχή της κασέτας.
- 3 Υποθετήστε μια κασέτα στην οποία έχουν γίνει εγγραφές και κλείστε την υποδοχή της κασέτας.
→ Βάλτε τη κασέτα με την ανοικτή πλευρά προς τα κάτω και την ταινία τυλιγμένη αριστερά.
- 4 Πατήστε **PLAY** ► για να αρχίσει η αναπαραγωγή.
- 5 Πατήστε **PAUSE** II . για να διακόψετε την αναπαραγωγή. Ξαναπατήστε αυτό το πλήκτρο για να συνεχίσει η αναπαραγωγή.
- 6 Πιέστε **REW** ◀◀ ή **F.FWD** ▶▶ για ταχεία περιέλιξη ταινίας σε κάθε κατεύθυνση.
- 7 Πατήστε **STOP-OPEN** ■ ▲ για να σταματήσετε την κασέτα.

Σημείωση:

- Μόλις φτάσει στο τέλος η κασέτα, τα πλήκτρα επανέρχονται αυτόματα στην αρχική τους θέση.
- Κατά τη γρήγορη προώθηση, τα πλήκτρα του κασετοφώνου παραμένουν πατημένα μετά το γύρισμα της ταινίας.

Γενικές Πληροφορίες Σχετικά με την Εγγραφή Κασετών

- Η αντιγραφή επιτρέπεται καθ' όσον δεν παραβιάζονται τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας ή άλλα δικαιώματα τρίτων.
- Το κασετόφωνο αυτό δεν είναι κατάλληλο για την εγγραφή κασετών του τύπου METAL (IEC IV). Για τις εγγραφές σας θα πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο κασέτες του τύπου NORMAL (IEC I) στις οποίες δεν έχουν αφαιρεθεί τα γλωσσίδια προστασίας αντιγραφής.
- Το καλύτερο δυνατό επίπεδο εγγραφής ρυθμίζεται αυτόματα. Τροποποίηση ρυθμίσεων ελέγχου σε ΕΝΤΑΣΗ ή DBB δεν επηρεάζει την εξελισσόμενη εγγραφή.
- Η ποιότητα του ήχου εγγραφής μπορεί να διαφέρει ελαφρά ανάλογα με την ποιότητα της πηγής εγγραφής σας και της ταινίας.
- Στην αρχή και στο τέλος της κασέτας, δεν πραγματοποιείται εγγραφή επί 7 δευτερόλεπτα, όταν περνά η αρχή της ταινίας από τις κεφαλές του κασετοφώνου.
- Για να αποφύγετε την ακούσια αντιγραφή των κασετών σας, κρατήστε την κασέτα μπροστά σας και σπάστε το αριστερό γλωσσίδι. Η αντιγραφή αυτής της πλευράς είναι πλέον αδύνατη. Για να αντιγράψετε αυτή την πλευρά, καλύψτε τα σπασμένα γλωσσίδια με κολλητική ταινία.

Συγχρονισμένη έναρξη εγγραφής από CD

- 1 Ρυθμίστε τον επιλογέα πηγής για να επιλέξετε την πηγή **CD**.
- 2 Υποθετήστε ένα CD και αν επιθυμείτε, προγραμματίστε τραγούδια.
- 3 Πατήστε **STOP-OPEN** ■ ▲ για να ανοίξει η υποδοχή της κασέτας.
- 4 Υποθετήστε μια κατάλληλη κασέτα και κλείστε την υποδοχή της κασέτας.
- 5 Πατήστε το πλήκτρο **RECORD** ● για να αρχίσει η εγγραφή.
→ Μετά από 7 δευτερόλεπτα, η αναπαραγωγή του προγράμματος θα αρχίσει αυτόματα από την αρχή του CD/ του προγράμματος. Δεν χρειάζεται να θέσετε ξεχωριστά σε λειτουργία το CD player.

Λειτουργία κασετοφώνου/Εγγραφή

Για την επιλογή και εγγραφή συγκεκριμένου αποσπάσματος τραγουδιού:

- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **REW ◀◀ ή F.FWD ▶▶**.
- Για να διακόψετε την αναπαραγωγή του CD πατήστε **▶II**.
- Η εγγραφή θα αρχίσει ακριβώς από αυτό το σημείο, μόλις πατήσετε το πλήκτρο **RECORD ●**.
- 6 Πατήστε **PAUSE II** για να διακόψετε την αναπαραγωγή. Ξαναπατήστε αυτό το πλήκτρο για να συνεχίσει η αναπαραγωγή.
- 7 Πατήστε **STOP•OPEN ■ ▲** για να σταματήσετε την εγγραφή.

Εγγραφή από το ραδιόφωνο

- 1 Συντονίστε τον δέκτη στον επιθυμητό ραδιοφωνικό σταθμό (δείτε "Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς").
- 2 Πατήστε **STOP•OPEN ■ ▲** για να ανοίξει η υποδοχή της κασέτας.
- 3 Υποθετήστε μια κατάλληλη κασέτα και κλείστε την υποδοχή της κασέτας.
- 4 Πατήστε το πλήκτρο **RECORD ●** για να αρχίσει η εγγραφή.
- 5 Πατήστε **PAUSE II** για να διακόψετε την αναπαραγωγή. Ξαναπατήστε αυτό το πλήκτρο για να συνεχίσει η αναπαραγωγή.
- 6 Πατήστε **STOP•OPEN ■ ▲** για να σταματήσετε την εγγραφή.

Συντήρηση

Λαθαρισμός του περιβλήματος

- Χρησιμοποιείτε ένα μαλακό πανί και λίγο διάλυμα ήπιου απορρυπαντικού. Μη χρησιμοποιείτε διάλυμα που περιέχει οινόπνευμα, αμμωνία ή αποξεστικά.

Λαθαρισμός των δίσκων

- Όταν οι δίσκοι είναι βρώμικοι, καθαρίστε τους με ένα πανί καθαρισμού, σκουπίζοντάς τους από το κέντρο προς την περιφέρεια.
- Μη χρησιμοποιείτε διαλυτικά όπως βενζίνη, διαλυτικά ή καθαριστικά του εμπορίου ή σπρέϊ που είναι κατάλληλα για τον καθαρισμό αναλογικών δίσκων.

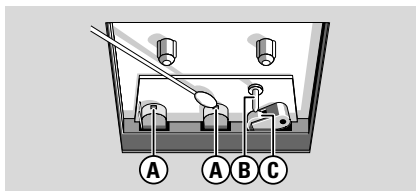


Λαθαρισμός του φακού CD

- Μετά από παρατεταμένη χρήση σκόνη, βρωμιά κ.λπ. που μαζεύονται στο φακό του CD. Για να έχετε καλή ποιότητα αναπαραγωγής, καθαρίστε τον φακό του CD με το καθαριστικό φακών CD της Πθιμπτ (Πθιμπτ CD Μεζτ Γμεαξεσ) ή άλλο κατάλληλο υγρό καθαρισμού του εμπορίου ακολουθώντας τις σχετικές οδηγίες.

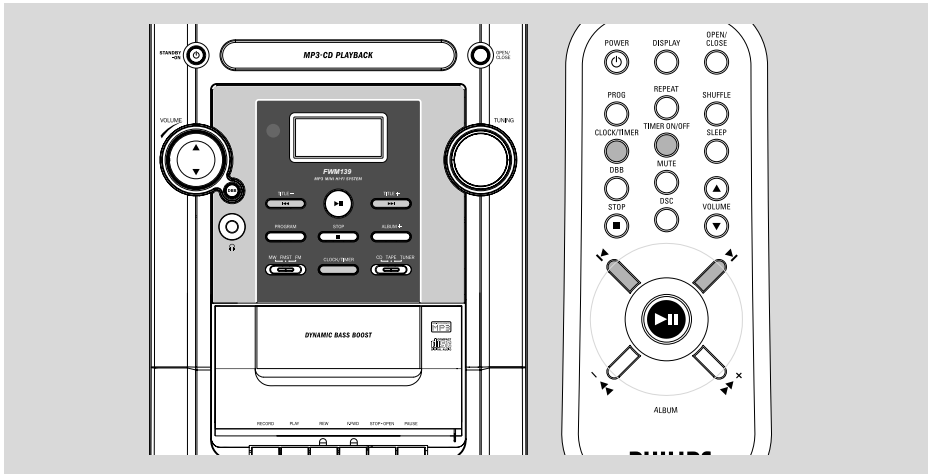
Λαθαρισμός των Λεφαλών και των Διόδων της Υαίνιας

- Για να εξασφαλίσετε την καλύτερη δυνατή ποιότητα εγγραφής και αναπαραγωγής των κασετών σας, καθαρίζετε τα στοιχεία, που φέρουν την ένδειξη **A**, **B** και **C** στο παρακάτω σχεδιάγραμμα, μετά από 50 περίπου ώρες λειτουργίας.
- Χρησιμοποιώντας λίγο βαμβάκι με λίγο υγρό καθαρισμού ή οινόπνευμα.
- Μπορείτε επίσης να καθαρίσετε τις κεφαλές, χρησιμοποιείτε την ειδική κασέτα καθαρισμού μια φορά.



Απομαγνητισμός των κεφαλών

- Χρησιμοποιείτε την κασέτα απομαγνητισμού που είναι διαθέσιμη από τον προμηθευτή σας.



Ρύθμιση του ρολογιού

- 1 Σε οποιαδήποτε λειτουργία, πατήστε **CLOCK/TIMER** δύο φορές.
→ Αρχίζουν να αναβοσβήνουν τα ψηφία των ωρών.
- 2 Γυρίστε το ρυθμιστικό **TITLE-/+** **◀◀ / ▶▶** (**◀/▶** στο τηλεχειριστήριο) για να ρυθμίσετε τις ώρες.
- 3 Ξαναπατήστε **CLOCK/TIMER**.
→ Αρχίζουν να αναβοσβήνουν τα ψηφία των λεπτών.
- 4 Γυρίστε το ρυθμιστικό **TITLE-/+** **◀◀ / ▶▶** (**◀/▶** στο τηλεχειριστήριο) για να ρυθμίσετε τα λεπτά.
- 5 Πατήστε **CLOCK/TIMER** για να επιβεβαιώσετε την ώρα.

Σημείωση:

Αν δεν έχετε ρυθμίσει το ρολόι, θα εμφανισθεί η ένδειξη 0:00.

Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη

- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και σαν ξυπνητήρι, ρυθμίζοντάς την έτσι ώστε το CD ή ο δέκτης να ενεργοποιείται αυτόματα σε κάποια προκαθορισμένη ώρα.

- Αν περάσουν περισσότερα από 90 δευτερόλεπτα χωρίς να πατήσετε κάποιο πλήκτρο, η συσκευή θα εγκαταλείψει την κατάσταση ρύθμισης του χρονοδιακόπτη.
- 1 Σε κατάσταση λειτουργίας, πατήστε και κρατήστε πατημένο το **CLOCK/TIMER** για περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα.
 - 2 Γυρίστε το ρυθμιστικό **TITLE-/+** **◀◀ / ▶▶** (**◀/▶** στο τηλεχειριστήριο) για να ρυθμίσετε τις ώρες.
 - 3 Ξαναπατήστε **CLOCK/TIMER**.
→ Αρχίζουν να αναβοσβήνουν τα ψηφία των λεπτών.
 - 4 Γυρίστε το ρυθμιστικό **TITLE-/+** **◀◀ / ▶▶** (**◀/▶** στο τηλεχειριστήριο) για να ρυθμίσετε τα λεπτά.
 - 5 Πατήστε **CLOCK/TIMER** για να επιβεβαιώσετε την ώρα.
→ Ο χρονοδιακόπτης έχει ρυθμιστεί και ενεργοποιηθεί.

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του χρονοδιακόπτη

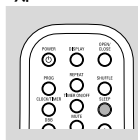
- Στην κατάσταση αναμονής ή κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε μία φορά το πλήκτρο **TIMER ON/OFF**.
→ Η οθόνη δείχνει την ένδειξη αν είναι ενεργοποιημένος ο χρονοδιακόπτης, και σβήνει αν είναι απενεργοποιημένος.

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του χρονοδιακόπτη ύπνου

Ο χρονοδιακόπτης ύπνου παρέχει στη συσκευή τη δυνατότητα να σβήνει αυτόματα μετά από ένα προκαθορισμένο χρονικό διάστημα λειτουργίας.

- Πιέστε επανειλημμένα **SLEEP** στο τηλεχειριστήριο για επιλογή επιθυμητής ώρας πριν κλείσει το σύστημα.

→ Η οθόνη ενδείξεων εμφανίζει **SLEEP** και σειρές επιλογών ώρας: 120, 90, 60, 45, 30, 15, OFF.



- Για να απενεργοποιήσετε τον χρονοδιακόπτη ύπνου, πατήστε μία ή περισσότερες φορές το πλήκτρο **SLEEP** στο τηλεχειριστήριο μέχρι να εμφανιστεί το μήνυμα "OFF" ή ενεργοποιήστε την κατάσταση αναμονής **STANDBY-ON** (POWER) στο τηλεχειριστήριο από τη συσκευή ή από το τηλεχειριστήριο.

Προδιαγραφές

ΕΝΙΣΧΥΤΗΣ

Ισχύς εξόδου	2 x 20 W RMS
.....	2 x 40 W MPO
Λόγος σήματος προς θόρυβο ≥ 62 dBA (IEC)	
Απόκριση συχνότητας 63 – 16000 Hz, ± 3 dB	
Σύνθετη αντίσταση ηχείων	8 Ω
Σύνθετη αντίσταση ακουστικών	
.....	32 Ω – 1000 Ω

Συσκευή CD

Περιοχή συχνότητων	63 – 16000 Hz
Λόγος σήματος προς θόρυβο	65 dBA

TUNER (ΔΕΛΥΘΣ)

Περιοχή FM	87.5 – 108 MHz
Περιοχή MW	522 – 1710 kHz

ΚΑ"ΕΤΟ...έΝΟ

Απόκριση συχνότητας	
Κανονική κασέτα (τύπος I)	
.....	125 – 8000 Hz (8 dB)
Λόγος σήματος προς θόρυβο	
Κανονική κασέτα (τύπος I)	35 dBA
Διακυμάνσεις ταχύτητας	≤ 0.4% DIN

ΗΧΕΙΑ

Σύστημα bass reflex	
Διαστάσεις (Π x Υ x Μ)	
.....	190 x 292 x 182 (mm)

ΙΕΝΙΚΕ" f-HPO...ΟΠΙΕ"

Υροφοδοσία AC	220 – 230 X / 50 Θ
Διαστάσεις (Π x Υ x Μ)	
.....	220 x 292 x 285 (mm)
νάρος (με / χωρίς ηχεία)	
.....	περίπου. 4.9 / 2.3 λη

Επιφυλάσσονται αλλαγές

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σε καμιά περίπτωση δεν πρέπει να επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας το σύστημα, διότι κάτι τέτοιο θα καταστήσει άκυρη την εγγύηση. Μην ανοίγετε το σύστημα, γιατί υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Σε περίπτωση βλάβης, ελέγξτε πρώτα τα παρακάτω σημεία, προτού πάτε το σύστημα για επισκευή. Εάν δεν μπορείτε να επιλύσετε το πρόβλημα ακολουθώντας αυτές τις υποδείξεις, συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπό σας ή το σέρβις.

Πρόβλημα

Αντιμετώπιση

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ CD

Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "No disc".

- Τοποθετήστε έναν δίσκο.
- Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος δεν έχει τοποθετηθεί ανάποδα.
- Περιμένετε έως ότου οι υδρατμοί που έχουν συμπυκνωθεί στους φακούς εξατμιστούν.
- Αντικαταστήστε ή καθαρίστε το δίσκο: ανατρέξτε στην ενότητα "Συντήρηση".
- Χρησιμοποιήστε ένα ολοκληρωμένο CD-RW ή CD-R.

ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΚΗ ΛΗΨΗ

Η ραδιοφωνική λήψη δεν είναι καλή.

- Αυξήστε την απόσταση ανάμεσα στο μίνι στερεοφωνικό σας σύστημα και την τηλεόραση ή το βίντεο.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΣΕΤΟΦΩΝΟΥ/ΕΓΓΡΑΦΗ

Δεν είναι δυνατή η εγγραφή ή η αναπαραγωγή.

- Καθαρίστε τα μέρη της συσκευής, ανατρέξτε στην ενότητα "Συντήρηση".
- Χρησιμοποιήστε μόνον κασέτες τύπου NORMAL (IEC I).
- Καλύψτε με ένα κομμάτι αυτοκόλλητης ταινίας την οπή που υπάρχει στη θέση της γλωττίδας.

ΓΕΝΙΚΑ

Το σύστημα δεν αντιδρά όταν πατάτε τα κουμπιά.

- Αφαιρέστε το βύσμα εναλλασσόμενου and ρεύματος από την πρίζα και επανασυνδέστε το. Θέστε πάλι το σύστημα σε λειτουργία.

Δεν μπορείτε να ακούσετε ήχο ή ο ήχος δεν είναι καλής ποιότητας.

- Ρυθμίστε την ένταση.
- Αποσυνδέστε τα ακουστικά.
- Βεβαιωθείτε ότι τα ηχεία έχουν συνδεθεί σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι το γυμνό καλώδιο του ηχείου έχει στερεωθεί καλά.

Διόρθωση πιθανών βλαβών

Οι έξοδοι ήχου έχουν αντιστραφεί.	– Ελέγξτε τις συνδέσεις των ηχείων και τη θέση τους.
Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί σωστά.	– Μειώστε την απόσταση ανάμεσα στο τηλεχειριστήριο και το σύστημα. – Τοποθετήστε τις μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα (σύμβολα +/-), όπως φαίνεται. – Αντικαταστήστε τις μπαταρίες. – Κατευθύνετε το τηλεχειριστήριο προς την κατεύθυνση του αισθητήρα IR του συστήματος.
Ο χρονοδιακόπτης δεν λειτουργεί.	– Ρυθμίστε το ρολόι σωστά. – Πατήστε το TIMER ON/OFF για να ενεργοποιήσετε το χρονοδιακόπτη. – Εάν η λειτουργία εγγραφής βρίσκεται σε εξέλιξη, σταματήστε την εγγραφή.
Η ρύθμιση Ρολογιού/Χρονοδιακόπτη έχει σβηστεί.	– Έχει γίνει διακοπή ρεύματος ή το καλώδιο ρεύματος έχει αποσυνδεθεί. Επαναρρυθμίστε το ρολόι και το χρονοδιακόπτη.